|  |
| --- |
| KARDEMİR KARABÜK DEMİR ÇELİK SANAYİ VE TİCARET A.Ş. |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **KURULUŞ TARİHİ** | **:** | **20.02.1995** |
| **(Established in)** |  |  |
| **BAŞLICA ÜRETİMİ** | **:** | HER TÜRLÜ DEMİR ÇELİK ÜRÜNLERİ İLE KOK VE KOK YAN ÜRÜNLERİ |
| **(Main Business Line)** |  | Every Type of Iron Steel Products.Coke and Subproducts of coke. |
| **GENEL MERKEZ** | **:** | KARABÜK |
| **(Head Office)** |  |  |
| **GENEL MÜDÜR** | **:** | DR. OSMAN KILAVUZ |
| **(General Manager)** |  |  |
| **YÖNETİM KURULU** | **:** | MUTULLAH YOLBULAN |
| **(Board of Directors)** |  | KAMİL GÜLEÇ |
|  |  | VEYSEL UÇUM |
|  |  | İLHAMİ ACAR |
|  |  | DR. OSMAN KILAVUZ |
|  |  | MAHİR SEVİNÇ |
|  |  | NURİ ÖZDEMİREL |
|  |  |  |
| **TELEFON NO** | **:** | 0 (370) 418 20 01 (SANTRAL) |
| **(Phone)** |  |  |
| **FAKS NO** | **:** | 0 (370) 412 53 78 |
| **(Facsimile)** |  |  |
| **E-MAIL ADRESİ** | **:** | [finansman@Kardemir.com](mailto:finansman@Kardemir.com) |
| **PERSONEL ve İŞÇİ SAYISI** | **:** | 3.460 |
| **(Number of Employees)** |  |  |
| **TOPLU SÖZLEŞME DÖNEMİ** | **:** | 01.01.2005 – 31.12.2006 |
| **(Collective Bargaining Period)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞÇİ SENDİKASI** | **:** | ÇELİK – İŞ SENDİKASI |
| **(Labor Union)** |  |  |
| **BAĞLI BULUNDUĞU İŞVEREN SENDİKASI** | **:** | - |
| **(Employers' Union)** |  |  |
| **KAYITLI SERMAYE TAVANI** | **:** | 600.000.000.-YTL |
| **(Authorized Capital)** |  |  |
| **ÇIKARILMIŞ SERMAYE** | **:** | 550.000.000.-YTL |
| **(Issued Capital)** |  |  |
| **İŞLEM GÖRDÜĞÜ PAZAR** | **:** | ULUSAL PAZAR |
| **(Trading Market)** |  | National Market |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile üretim bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The production figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Kok ve Kok Tozu (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sinter (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Sıvı Hamdemir (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Coke and coke powder(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Sinter(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Hotmetal(Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2005 | 660.615 | 93,0 | 1.093.400 | 117,6 | 972.584 | 121,6 |
| 2004 | 586.470 | 82,6 | 847.200 | 91,1 | 800.723 | 100,1 |

K.K.O.-Kapasite Kullanım Oranı

*C.U.R.-Capacity Utilization Rate*

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Pik (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Net Çelik Üretimi (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** | **Net Hadde Mamul Toplamı (Ton)** | **K.K.O.**  **(%)** |
|  | ***Pig Iron (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Net Production of Steel (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** | ***Total of Total Rollingmill Products (Tons)*** | ***(C.U.R.)***  ***(%)*** |
| 2005 | 64.317 | 28,0 | 966.471 | 96,6 | 317.657 | 50,4 |
| 2004 | 39.963 | 17,4 | 797.261 | 79,7 | 323.191 | 51,3 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl itibari ile satış miktarı bilgileri aşağıda gösterilmiştir. |  | *The sales figures of the Company for the last two years are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Döküm Koku (Ton)** | **Ceviz Koku (Ton)** | **Kok Tozu (Ton)** |
|  | ***Foundry Coke*** | ***Nut Coke*** | ***Coke Powder*** |
| 2005 | 10.517 | 817 | - |
| 2004 | 23.837 | 3.750 | 22 |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Pik (Ton)** | **Kütük (Ton)** | **Yuvarlak (Ton)** | **Sürekli Kütük (Ton)** |
|  | ***Pig Iron (Tons)*** | ***Billet (Tons)*** | ***Bars (Tons)*** | ***Cont. Bilet (Tons)*** |
| 2005 | 49.026 | 2.070 | 221.285 | 573.550 |
| 2004 | 37.339 | 3.222 | 237.561 | 446.866 |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Köşebent (Ton)** | **Profil (Ton)** | **Ray (Ton)** |
|  | ***Angles (Tons)*** | ***Sections (Tons)*** | ***Raıls (Tons)*** |
| 2005 | 5.310 | 48.783 | 21.575 |
| 2004 | 8.474 | 55.214 | 18.084 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in son iki yıl içinde gerçekleştirdiği ithalat ve ihracat rakamları aşağıda gösterilmiştir. |  | *The export and import figures that the Company realized in the last two years are given below.* |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **İthalat (YTL)** | **Maliyetler İçindeki Payı(%)** | **İhracat (YTL)** | **Satışlar İçindeki Payı(%)** |
|  | ***Imports ($)*** | ***Proportion In Costs(%)*** | ***Exports ($)*** | ***Proportion In Sales(%)*** |
| 2005 | 146.096.176 | 31 | 3.621.366 | 0 |
| 2004 | 87.793.864 | 24 | 997.385 | 0 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in devam etmekte olan ve proje halindeki yatırımları aşağıda verilmektedir. |  | *The on-going investments and projects of the Company are given below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Başlangıç-Bitiş Tarihleri** | **Yatırım Tutarı-** | **Gerçekleşen Tutar -** |
| **Devam Eden Yatırımlar** | ***Beginning Date -*** | ***Estimated Inv. Amount*** | ***Realized Part of Inv.*** |
| ***Continuing Investments*** | ***Estimated Ending Date*** | ***(YTL)*** | ***(YTL)*** |
| YÜKSEK FIRIN REVARTMANI  *(Revetman of Rolling Mills)* | 2002 – 2005 |  | 19.844.690,60 |
| RAY VE PROFİL HADDEHANESİ  *(*Rail and Profile Rolling Mills*)* | 2005 – 2006 | 103.842.000,00 | 3.281.245,90 |
| MUHTELİF İDAME YATIRIMLARI  (Other Investments) |  |  | 1.650.591,51 |
| HADDEHANE MODERNİZASYONU  *(Modernization of Rolling Mills)* | 1998 – 2005 |  | 59.920.087,41 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca iştirakleri ve iştirak sermayesi içindeki payı aşağıda gösterilmektedir. |  | *The Company's main participations and its portion in their equity capital are shown below.* |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **İştirakler** | **İştirak Sermayesi** | **İştirak Payı (%)** |
| ***Participations*** | ***Participation Capital*** | ***Participation(%)*** |
| Karçimsa Çimento San. Ve Tic A.Ş. | 1.400.000 YTL | 48,99 |
| Kardemir Sigorta Aracılık Hizm. Ltd. Şti. | 500 YTL | 95,00 |
| Karçel Karabük Çelik Yapı İmalat Montaj İnşaat Nakliyat San. ve Tic. A.Ş. | 8.000.000 YTL | 99,99 |
| Kardökmak Karabük Döküm Makine İmalat Montaj İnşaat Nakliyat San. Ve Tic. A.Ş. | 8.000.000 YTL | 99,99 |
| Tasfiye Halinde Karliman Kardemir Filyos Limanı San. ve Tic. A.Ş | 2.400.000 YTL | 99,99 |
| Erdemir Madencilik | 120.000.000 YTL | 10,00 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Şirket'in başlıca ortakları ve sermaye payları aşağıda gösterilmektedir. |  | *The main shareholders and their participations in the equity capital are shown below.* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ortak Ünvanı** | **Tutar (YTL)** | | **Sermaye Payı (%)** |
| ***Share Holders*** | ***Amount (YTL)*** | | ***Share In Capital(%)*** |
| A-Grubu-Kardemir A.Ş. çalışanları  Group-A- Employees of Kardemir | | 115.935.969,63 | 21,08 |
| B-Grubu-Karabük ile Safranbolu Sanayi ve Ticaret Odası.  Group-B-Local Tradesman and Industrialists | | 57.639.205,02 | 10,48 |
| D-Grubu-Yöre Halkı,Kardemir Emeklileri ve Nakit Halka Arz.  Group-D-Residents of Karabük, Retired Employees of Kardemir and public offered shares. | | 376.424.825,35 | 68,44 |